

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° de division : 18 - Terrebonne
N° de cour : 700-11-017646-177
N° de dossier : 41-2291562

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

GESTION P.R. MAINTENANCE INC., corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1-1180 rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec J6W 5S6.

Compagnie débitrice

- ET -

KPMG INC., 600 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec, H3A 0A3.

Syndic Autorisé en Insolvabilité

**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS CONNUS DE
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.**

Soyez avisés que **GESTION P.R. MAINTENANCE INC.** a déposé le 11 septembre 2017 un avis d'intention de déposer une proposition concordataire en vertu de l'article 50.4 (1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*. Vous trouverez ci-inclus les documents suivants :

- Avis d'intention de déposer une proposition;
- Liste préliminaire des créanciers.

Une copie de la proposition sera transmise à tous les créanciers avant la tenue de la première assemblée des créanciers, laquelle aura lieu à une date et à un endroit qui vous seront communiqués. Les documents suivants vous parviendront subséquemment :

- Avis de l'assemblée des créanciers;
- Formulaire de preuve de réclamation et procuration;
- Lettre de vote et circulaire d'information.

Soyez de plus avisés qu'en vertu de l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* toutes procédures légales contre une personne insolvable sont automatiquement suspendues.

Fait à Montréal, le 13 septembre 2017.

KPMG INC.
Syndic Autorisé en Insolvabilité
Carl Adjami, CPA, CA, CIRP, SAI
600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1500
Montréal, QC H3A 0A3
Téléphone : (514) 840-2100
Télécopieur : (514) 840-2121

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
Division N° : 18 - Terrebonne
Court N° : 700-11-017646-177
Estate N° : 41-2291562

SUPERIOR COURT
(Commercial Division)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC., body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at 1-1180 Lévis Street, in the city of Terrebonne, province of Quebec J6W 5S6.

Debtor Company

- AND -

KPMG INC., 600 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500, Montreal, Quebec, H3A 0A3.

Licensed Insolvency Trustee

**NOTICE TO ALL KNOWN CREDITORS OF
P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.**

Be advised that on September 11, 2017, **P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.** filed a notice of intention to file a proposal pursuant to Section 50.4 (1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. You will find enclosed the following documents:

- Notice of intention to make a proposal;
- Preliminary list of creditors.

A copy of the proposal will be forwarded to all creditors before the holding of the first meeting of creditors, which should be held on a date and at a place to be determined. The following documents will be transmitted later on:

- Notice of meeting of creditors;
- Proof of claim and proxy form;
- Voting letter form and information circular;

Further, be advised that pursuant to the terms of Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all legal proceedings against the insolvent person are automatically stayed.

Dated at Montreal, this 13th day of September 2017.

KPMG INC.
Licensed Insolvency Trustee
Carl Adjami, CPA, CA, CIRP, LIT
600, de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1500
Montreal, QC H3A 0A3
Phone : (514) 840-2100
Fax : (514) 840-2121

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour:
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, GESTION P.R. MAINTENANCE INC., personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. KPMG Inc. de 600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500, Montréal, QC, H3A 0A3, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 11 septembre 2017, à Montréal en la province de Québec.



GESTION P.R. MAINTENANCE INC.
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel:

11 sept 2017

Date du dépôt

Séquestre officiel

District of: Quebec
Division No. 18 - Terrebonne
Court No.
Estate No.

- FORM 33 -
Notice of Intention To Make a Proposal
(Subsection 50.4(1) of the Act)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF :
P.R. MAINTENANCE MANAGEMENT INC.

Body politic and corporate, duly incorporated according to Law, and having its head office and principal place of business at
1-1180, Lévis Street, in the city of Terrebonne, province of Quebec, J6W 5S6.

Take notice that:

1. I, GESTION P.R. MAINTENANCE INC., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. KPMG Inc. of 600, boul de Maisonneuve Ouest, Bur 1500, Montréal, QC, H3A 0A3, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the city of Montréal in the Province of Quebec, this 11th day of September 2017.



GESTION P.R. MAINTENANCE INC.
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

11 sept 2017

Filing Date

Official Receiver

District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour:
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
9118-3368 Québec Inc.	5807 des Tulipes Montréal-Nord QC H1G 1Z9		10,183.40
9118-3368 Québec Inc.	5807 des Tulipes Montréal-Nord QC H1G 1Z9		393,150.68
9355-3709 Québec Inc.	C.P. 70062 des Châteaux CP Blainville Blainville QC J7B 0A9		18,628.81
ADA Estrie	6185 Chemin de St-Elie Sherbrooke QC J1R 0L1		600.00
Alain Roy	102- 4360 du Catamaran Laval QC H7R 6R5		19,259.81
Alain Roy	102- 4360 du Catamaran Laval QC H7R 6R5		89,863.01
Albotech	2701 Chemin McGill Ste-Julienne QC J0K 2T0		4,182.22
André Fortier	9421 rue Notre Dame Ouest Trois-Rivières QC G9B 6T4		754.47
Banque AMEX du Canada	PO BOX 2000 West Hill ON M1E 5H4		1,894.97
Banque MBNA Canada	C.P. 4369 Succ. A Toronto ON M5W 3P2		1,832.22
Banque Nationale du Canada	600 de la Gauchetière Ouest, bureau 4040-1 Montréal QC H3B 5B1		27,826.38
Banque Nationale du Canada	600 de la Gauchetière Ouest, bureau 4040-1 Montréal QC H3B 5B1		83,611.99
BCF s.e.n.c.r.l.	1100 boul. René-Lévesque Ouest 25e étage Montréal QC H3B 5C9		59,863.65
Bell Canada	P.O. box 9000, STN Don Mills North York ON M3C 2X7		434.20

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour:
 No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
 Avis de l'intention de faire une proposition
 (paragraphe 50.4(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :
 GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
 1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Bell Canada	C.P. 11490, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 5R7		3,460.31
Commercial Cleaning Services	151 Cushman Road Ste-Catherine ON L2M 6T4		997.09
CSST	1 COMPLEXE DESJARDINS TOUR SUD C.P. 3 SUCC. DESJARDINS Montréal QC H5B 1H1		117,000.00
CUSTEAU	809, rue de l'Ontario Sherbrooke QC J1J 3R9		4,465,068.49
Daniel Parenteau	54 de Braine Blainville QC J7B 1Z2		9,892.53
Daniel Parenteau	54 de Braine Blainville QC J7B 1Z2		381,917.81
Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.	200-4605 A boul. Lapinière Brossard QC J4Z 3T5		35,845.13
Gowling WLG (Canada) SENCRL srl	2600-160 Elgin Street Ottawa QC K1P 1C3		1,458.84
Gowling WLG (Canada) SENCRL srl	C.P. 466 SUCC D Ottawa ON K1P 1C3		116,874.91
Hazaq Development inc.	1180 rue Lévis L-02 Terrebonne QC J6W 5S6		4,369.05
Hazaq Development inc.	1180 rue Lévis L-02 Terrebonne QC J6W 5S6		118,726.03
Maripier Millette	1320 Avenue des Mélèzes St-Jérôme QC J7Z 6T9		450.00
P.R. Entretien d'édifices Inc.	1180 rue Lévis L-02 Terrebonne QC J6W 5S6		373,314.03
Placements 2.0 Inc.	1180 rue Lévis L-02 Terrebonne QC J6W 5S6		16,959.18


District de: Québec
No division: 18 - Terrebonne
No cour:
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -
Avis de l'intention de faire une proposition
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :
GESTION P.R. MAINTENANCE INC.

Corps politique légalement constitué selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au
1-1180, rue Lévis, en la ville de Terrebonne, province de Québec, J6W 5S6.

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Placements 2.0 Inc.	1180 rue Lévis L-02 Terrebonne QC J6W 5S6		115,397.26
Services Administratifs Intégral	1436 boul. Grande-Allée Terrebonne QC J6W 6B7		2,004.88
Superpass/ Pétro can	C.P. 8500 Don Mills ON M3C 3B2		2,962.30
Total			6,478,783.65



GESTION P.R. MAINTENANCE INC.
Personne Insolvable



KPMG inc.
Tour KPMG
600, boul. de Maisonneuve Ouest
Montréal (Québec) H3A 0A3

Téléphone (514) 840-2100
Télécopieur (514) 840-2121
www.kpmg.ca

Montréal, le 11 septembre 2017

Monsieur François-Richard Vézina
Séquestre officiel
INDUSTRIE CANADA
Édifice de la Sun Life
1155, rue Metcalfe, bureau 950
Montréal (Québec) H3B 2V6

OBJET : Avis d'intention de déposer une proposition de GESTION P.R.
MAINTENANCE INC.

Monsieur,

La présente lettre vous confirme que **KPMG INC.**, accepte d'agir à titre de syndic à l'avis d'intention de faire une proposition dans le dossier mentionné en rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

KPMG INC.

Carl Adjami, CPA, CA, CIRP, SAI

DAC/ng